**CAoC 2018學年度六年級傳統班說故事比賽草 – 反方二辯申論 (2 minutes)**

主席、各位評審老師、對方辯友，大家好！我是反方二辯，我方反對川普總統蓋邊界圍牆及限制移民的政策。

1. 首先我要講的是，川普總統的反移民政策有很大的種族歧視，尤其特別針對一些特定的種族，但是其中很多都是好人。反而像是挪威這種以白人為主的國家，他就很歡迎他們移民到美國來。而有些合法的移民，卻被送回他們自己的國家。

Trump is discriminating against certain races. He says he wants more immigrants from Norway, a mostly white country.

1. 川普總統希望蓋一座美國及墨西哥邊界的圍牆，來阻止墨西哥人民非法進入美國，然後由墨西哥來負擔所有建造圍牆的費用。這不但不可能，墨西哥政府不會負擔這筆費用，也會花費美國很多的時間。

Trump wants a wall that he is having Mexico pay (which they won’t) for that will take a long time to make.

1. 另外，川普總統在防止非法移民的花費上，需要用到大量的金錢，他只好從和移民沒有關係的地方拿錢來用，像是本來應該用在癌症研究方面的金錢，最後被用來建造難民收容所。

Trump is siphoning cancer research funds into his immigration detention centers.

1. 對於帶著小孩冒生命危險從邊界偷渡進入美國的家庭，將大人與小孩長期分離，也不符合人道的原則。

Family separations by wall.

1. 在經濟影響方面，如果蓋圍牆的花費由墨西哥來負擔，墨西哥將會增加美國進口貨物的關稅，來影響美國的經濟。

If Mexico has to pay for the wall, then Mexico will tax US in Mexican Imports. – Neutral. This is OK, but the best way is to prove that U.S. makes lots of money by selling products to Mexico. If not, taxing US in Mexican imports won’t affect US’s economy very much.